

**Paritair comité 209 voor de  
bedienden van de  
metaalfabrikatennijverheid**

**Commission paritaire 209 pour  
les employés des fabrications  
métalliques**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli  
2009**

**Convention collective de travail du 6 juillet  
2009**

**Risicogroepen 2009-2010**

**Groupes à risque 2009-2010**

**Artikel 1 – Toepassingsgebied**

**Article 1 – Champ d'application**

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en hun bedienden die ressorteren tot het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid.

La présente convention collective de travail est d'application aux employeurs et leurs employés ressortissant à la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques.

**Artikel 2 - Voorwerp**

**Article 2 - Sujet**

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van Titel XIII, Hoofdstuk VIII, Afdeling I (artikels 188 –191) van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), verschenen in het Belgisch Staatsblad van 28 december 2006, en het koninklijk besluit van 26 april 2009 ter activering van de inspanning ten voordele van personen die tot de risicogroepen behoren en van de inspanning ten bate van de actieve begeleiding en opvolging van de werklozen voor de periode 2009-2010, verschenen in het Belgisch Staatsblad op 18 mei 2009, en van artikel 9 §1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2009 houdende het nationaal akkoord 2009-2010 voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid.

Cette convention collective de travail est conclue en exécution du Titre XIII, Chapitre VIII, Section I (articles 188 à 191) de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), parue au Moniteur Belge du 28 décembre 2006 et l'arrêté royal activant l'effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque et l'effort au profit de l'accompagnement et suivi actifs des chômeurs pour la période 2009-2010, paru au Moniteur Belge le 18 mai 2009, et de l'article 9 §1 de la convention collective de travail concernant l'accord national 2009-2010 du 6 juillet 2009 pour les employés des fabrications métalliques.

### **Artikel 3 – Bijdrage risicogroepen**

#### **§ 1 Bijdrage**

De bijdrage bestemd voor risicogroepen, geïnd door de VZW "Paritair instituut voor de naschoolse opleiding van de Metaalverwerkende nijverheid – bedienden", afgekort "INOM-Bedienden", wordt voor de duur van dit akkoord bepaald op 0,10%.

Om de inning ervan te vereenvoudigen wordt voor het jaar 2009 het bedrag ervan forfaitair vastgesteld op 34 € per werknemer tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst van bedienden.

Voor het jaar 2010 wordt dit forfaitair bedrag verhoogd tot 35,50 €.

De opbrengst van de aldus door de VZW "INOM-Bedienden" geïnde bijdrage voor risicogroepen zal integraal doorgestort worden aan de paritaire opleidingsfondsen voor de bedienden die op provinciaal of subgewestelijk vlak bestaan. De opleidingsfondsen zullen deze middelen aanwenden voor de opleiding en tewerkstelling van risicogroepen

#### **§2 Uitzonderingen**

Ondernemingen, gelegen in de provincies of subregio's waar in 1991 en/of 1992 geen collectieve arbeidsovereenkomst gesloten werd betreffende de bijdrage voor de risicogroepen, en die voor 16 maart 1993 een eigen collectieve arbeidsovereenkomst op ondernemingsvlak gesloten hebben betreffende opleiding en tewerkstelling voor risicogroepen, en die nog steeds geheel of gedeeltelijk van toepassing is voor 2009 en 2010, kunnen in 2009 en 2010 geheel of gedeeltelijk vrijgesteld worden van de betaling van de bijdrage, bepaald in §1, mits voorlegging van de op ondernemingsvlak terzake gesloten collectieve arbeidsovereenkomst aan het paritair comité voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid.

### **Article 3 - Cotisation groupes à risque**

#### **§ 1 Cotisation**

La cotisation pour les groupes à risque, perçue par l'asbl "Institut de formation post scolaire de l'industrie des fabrications métalliques – employés", en abrégé "IFPM-employés, est fixée à 0,10% pour la durée du présent accord.

Afin d'en simplifier la perception, le montant forfaitaire de cette cotisation est, pour l'année 2007, établi à 34 € par travailleur occupé sous contrat de travail d'employé.

Pour l'année 2010 ce montant forfaitaire est augmenté à 35,50 €.

Le produit de la cotisation pour groupes à risque ainsi perçue par l'asbl "IFPM-employés" sera intégralement versé aux fonds de formation paritaires pour les employés qui existent au niveau provincial ou sous-régional. Les fonds de formation affecteront ces moyens à la formation et à l'emploi des employés appartenant aux groupes à risque.

#### **§ 2 Exceptions**

Les entreprises établies dans les provinces ou sous-régions où aucune convention collective de travail relative à la cotisation en faveur des groupes à risque n'a été conclue en 1991 et/ou 1992, et qui ont conclu une convention collective de travail d'entreprise en matière de formation et d'emploi en faveur des groupes à risque avant le 16 mars 1993 couvrant entièrement ou partiellement l'année 2009 et 2010, peuvent obtenir en 2009 et 2010 une exemption totale ou partielle du paiement de la cotisation dont question au § 1, et ce sur présentation de ladite convention collective de travail d'entreprise à la commission paritaire des fabrications métalliques pour les employés.

### § 3 Verlenging

Al de provinciale en subregionale collectieve arbeidsovereenkomsten die betrekking hebben op de uitbreiding van het begrip "risicogroepen" worden verlengd voor de duur van dit akkoord.

Deze collectieve arbeidsovereenkomsten zijn:

- CAO van 8 11 1999 (registratienummer 54 706/CO/209) geldig voor al de Vlaamse provincies
- CAO van 12 1 1998 (registratienummer 47 192/CO/209) geldig voor de regio Charleroi
- CAO van 4 3 1996 (registratienummer 42 354/CO/209) geldig voor de regio West Henegouwen
- CAO van 31 5 1991 en 24 6 1991 (registratienummer 28 508/CO/209) geldig voor Brussel en de provincie Waals Brabant

### § 3 Prolongation

Les conventions collectives de travail provinciales ou sous-régionales qui concernent l'élargissement du concept de "groupes à risque" sont prorogées pour la durée de cet accord.

Ces conventions collectives de travail sont :

- CCT du 8 11 1999 (n° d'enregistrement 54 706/CO/209) valable pour les provinces flamandes
- CCT du 12 1 1998 (n° d'enregistrement 47 192/CO/209) valable pour la region de Charleroi
- CCT du 4 3 1996 (n° d'enregistrement 42 354/CO/209) valable pour la region du Hainaut Occidental
- CCT du 31 5 1991 et du 24 6 1991 (n° d'enregistrement 28 508/CO/209) valable pour Bruxelles et la province du Brabant Wallon

**Artikel 4 – Vraag tot vrijstelling**

Ondertekenende partijen vragen aan de Minister van Arbeid en Tewerkstelling de sector voor het jaar 2009 en 2010 vrij te stellen van de betaling van de bijdrage van 0,10% voor risicogroepen aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

**Artikel 5 – Duur**

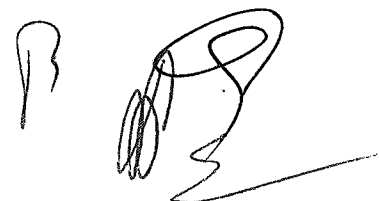
Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur gaande van 1 januari 2009 tot 31 december 2010.

**Article 4 – Demande d'exonération**

Les parties demandent que le Ministre de l'Emploi et du Travail consente à exonérer le secteur de la cotisation de 0,10% pour les groupes à risque pour l'année 2009 et 2010 à verser à l'Office National de Sécurité Sociale.

**Artikel 5 – Durée**

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée du 1er janvier 2009 jusqu'au 31 décembre 2010.

Handwritten initials 'B' and a signature.